

Maliye Bakanlıđı

* Gayri resmi tercümedir.

Gümrük Genel Komisyonu

Departman / Hukuk İşleri

Numara: 5329

Tarih: 03/12/2025

Kürt Bölgesel Hükümeti Bakanlar Kurulu Genel Sekreterliđi Temsilciliđi / Bağdat

Güney Gümrük Müdürlüđü

Merkez Gümrük Müdürlüđü

Batı Gümrük Müdürlüđü

Kuzey Gümrük Müdürlüđü

Hava Kargo Gümrük

Bağdat Uluslararası Havaalanı Gümrük

Konu: Ekonomi Bakanlar Kurulu Tavsiye Kararı

16/04/2025 tarihli 3573 numaralı yazının devamı olarak Bakanlar Kurulu Genel Sekreterliđi/Hukuk Departmanı'nın 30/11/2025 tarihli 64083/1/k numaralı yazısının bir kopyasını ekte sunuyoruz.

Bu yazıda; Bakanlar Kurulu'nun 2023 tarihli (23571) sayılı Kararı'nın, 2025 tarihli (245) sayılı Karar ile deđiştirildiđini ve **245 sayılı Karar'da belirtilen (6) aylık sürenin sona ermesi üzerine yürürlükten kaldırıldıđı belirtilmektedir.**

Yürürlükteki kanunlar, talimatlar ve yönetmeliklere uygun olarak gerekli önlemlerin alınmasını rica ederim.

Saygılarımızla.

Genel Müdür

Dr. Thamir Qassim Dawood

Numara: 64083/01/k

Tarih: 30/11/2025

Maliye Bakanlıđı / Gümrük Genel Komisyonu

Konu: Ekonomi Bakanlar Kurulu Tavsiyesinin Onaylanması

29/10/2025 tarihli ve 7545 numaralı mektubunuza istinaden, 2023 tarihli Bakanlar Kurulu Kararı No. (23571) ve 2025 tarihli Karar No. (245) ile deđiřtirilen haliyle yukarıda belirtilen Karar No. (245) 'de belirtilen altı (6) aylık sürenin sona ermesi üzerine yürürlükten kaldırılmıřtır.

Saygılarımızla.

İmza

Dr. Hameed Na'eem Al Gizi

Genel Sekreter

30/11/2025

Bakanlar Kurulu Kararı No. (245) 2025

Sanayi ve Madenler Bakanlıđı'nın 16/02/2025 tarihli ve (6888) numaralı mektubunda sunulan bilgilere dayanarak, Bakanlar Kurulu, 08/04/2025 tarihinde yapılan kırk birinci olađan toplantısında ařađıdaki kararı almıřtır:

Maliye Bakanlar Kurulu'nun 2025 tarihli ve 25094 sayılı **meyve suları, içecekler, hamur iřleri ve keklerin ithalatının yasaklanmasına** iliřkin tavsiyesinin ařađıdaki řekilde onaylanması:

Bakanlar Kurulu'nun 2023 tarihli 23571 sayılı Kararının, bu kararın yayınlandıđı tarihten itibaren altı ay süreyle uygulanmasına devam edilmesi. Yerel üreticiler, 2010 tarihli ve 11 sayılı Irak rn Koruma Kanunu'nun deđiřtirilmiř hali uyarınca, belirtilen süre içinde yukarıda belirtilen ürünlerin korunması için talepte bulunmalıdır. Aksi takdirde, söz konusu kararın uygulanması askıya alınacaktır.

Bakanlar Kurulu Kararı No. (245) 2023

Bakanlar Kurulu, 19/10/2023 tarihinde yapılan kırk birinci olađan toplantısında ařađıdaki kararı almıřtır: Ekonomi Bakanlar Kurulu'nun (23422) sayılı tavsiyesinin ařađıdaki řekilde onaylanması:

Birincisi: Ekonomi Bakanlar Konseyi'nin (23481/D) sayılı tavsiyesini, yasaya aykırı olmamak kaydıyla, ithalat listelerinden **her türlü meyve suyu, içecek, hamur iři ve keklerin çıkarılması** suretiyle uygulamak. Silme kararı, uygulamaya konulduktan bir yıl sonra Sanayi ve Maden Bakanlıđı / Sanayi Geliřtirme ve Organizasyon Dairesi tarafından yerel pazar üzerindeki olumsuz veya olumlu etkisinin deđerlendirilmesi amacıyla gözden geçirilecektir. Deđerlendirme olumlu ise, silme kararı gelecekte yeniden gözden geçirilmesi için gerçek bir ihtiyaç ortaya çıkana kadar yürürlükte kalacaktır.

İkincisi: Bu karar, her türlü pasta ve kek için yayın tarihinden 90 gün sonra uygulanacak, meyve suları ve alkolsüz içeceklerin ithalatına iliřkin mevcut yasak ise olduđu gibi devam edecektir.

Üçüncüsü: Yerel üreticiler, bu kararın kapsadıđı ürünler için koruma taleplerini sunmaya devam etmelidir.



section /

العند : ٥٢٢٩
التاريخ : ٢٠٢٥ / ١٢ / ٢

إلى / مكتب ممثلية حكومة إقليم كردستان في الامانة العامة لمجلس الوزراء / بغداد
مديرية كمرك للمنطقة الجنوبية
مديرية كمرك للمنطقة الوسطى
مديرية كمرك للمنطقة الغربية
مديرية كمرك للمنطقة الشمالية
كمرك الشحن الجوي
كمرك مطار بغداد الدولي
م / اقرار توصية المجلس الوزاري للاقتصاد

الحاقا بكتابنا المرقم ٢٥٧٢ في ٢٠٢٥/٤/١٦
ترافق لكم ريمطا صورة كتاب الامانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة القانونية المرقم ق/٦٤٠٨٢/١ في ٢٠٢٥/١١/٢٠
للتضمن (ان قرار مجلس الوزراء رقم (٢٢٥٧١) لسنة ٢٠٢٢ المعدل بالقرار رقم (٢٤٥) لسنة ٢٠٢٥
لايمد نافذا بانتهاء مدة (٦) اشهر للمذكورة بالقرار رقم (٢٤٥) انفسا
اقتضى اتخاذ مايلزم بموجبه وفق القانون والتعليمات والضوابط النافذة ويقدر تعلق الامر بالناحية الكمركية .
... مع التقدير .

الرفقات :-

- نسخة الكتاب اعلام

المحاسب القانوني
د. ثامر قاسم داود
مدير عام الهيئة العامة للجمارك / وكالة

أثير ثامر منعم
ع / المدير العام

٢٠٢٥ / ١٢ / ٢



نسخة منه إلى :-

- مكاتب اقسام الهيئة / ولـ نفس الغرض ... مع التقدير .
- الفريق الوطني لاتمته وتحديث الكمارك / ولـ نفس الغرض ... مع التقدير .
- قسم الشؤون القانونية ((البريد الالكتروني)) / لإرسال الكتاب ... مع التقدير .



الدائرة القانونية

العدد: ٠١/٤ / ٦٤٠٨٣

التاريخ: ٢٠٢٥/١١/٣٠

وزارة المالية / الهيئة العامة للكمارك
الموضوع / القرار توصية المجلس الوزاري للاقتصاد

تحية طيبة

إشارة إلى كتابكم المرقم بالعدد ٧٥٤٥ المؤرخ في ٢٩/١٠/٢٠٢٥
تشير إلى أن قرار مجلس الوزراء رقم (٢٣٥٧١) لسنة ٢٠٢٣ المعدل بالقرار رقم (٢٤٥) لسنة ٢٠٢٥ لا يعد نافذاً بانتهاء
مدة (٦) اشهر المذكورة بالقرار رقم (٢٤٥) الفأ
مع التقدير.

د. حميد نعيم الفزي
الامين العام لمجلس الوزراء
٢٠٢٥/١١/٣٠

صورة عنه إلى:

الامانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة الادارية والمالية - قسم البريد المركزي - للحفظ

General Secretariat of the Council of
Ministers

Phone NO :- ٠٧٤٠٠٠

E-mail :- @gov-iq.net



الامانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة القانونية / الاستشارات

بغداد - كراة مهيم
٢٠٢٥/١١





قرار
مجلس الوزراء
رقم (٢٣٥٧١) لسنة ٢٠٢٣

قرر مجلس الوزراء في جلسته الاعتيادية العادية والأربعين المتعددة في ٩/١٠/٢٠٢٣ ما يأتي:

- إقرار توصية المجلس الوزاري للإقتصاد رقم (٢٣٠٢٢٦) ق) بحسب الآتي:
١. تنفيذ توصية المجلس الوزاري للإقتصاد رقم (٢٣٠١٨٤) ق) بما لا يتعارض مع القانون وحذف منتجات العصائر والمرطبات والمعمبات والكيك بأنواعه من قوائم الاستيراد على أن يراجع قرار الحذف بعد مرور (سنة واحدة) من تنفيذه من وزارة الصناعة والمعادن / دائرة التطوير والتنظيم الصناعي لتقويم مدى تأثير السوق المحلية بهذا الحذف سلباً أو إيجاباً . وفي حال كان التقويم إيجابياً يستمر العمل بقرار الحذف لحين تظهر حاجة لمطبة لمراجعته مستقبلاً.
 ٢. ينفذ هذا القرار بعد مرور (٩٠) يوماً بدءاً من تاريخ إصداره بشأن المعمبات والكيك بأنواعه بينما يستمر العمل بقرار منع استيراد العصائر والمرطبات المعمول به حالياً .
 ٣. على المنتجين المحليين الاستمرار في تقديم طلبات الحماية للمنتجات المشمولة بالقرار .

د. حميد نعيم الكزبي
الأمين العام لمجلس الوزراء
٢٠٢٣/١٠/١٠





قرار

مجلس الوزراء

رقم (٢٤٥) لسنة ٢٠٢٥

بناء على ما تم عرضه على وزارة الصناعة والمعادن بموجب كتابها المرقم بالعقد (٦٨٨٨) المؤرخ في ٢٠٢٥/٢/١٦ .

قرر مجلس الوزراء في جلسته للاعتيادية الثالثة عشرة المنعقدة في ٢٠٢٥/٤/٨ ما يأتي:

إقرار توصية المجلس الوزاري رقم (٢٥٠٦٤) لسنة ٢٠٢٥ بشأن منح استيراد العصائر والمرطبات والمعجنات والكيك بحسب الآتي:

استمرار العمل بقرار مجلس الوزراء (٢٣٥٧١) لسنة ٢٠٢٣ لمدة (٦) أشهر بدءاً من تاريخ إصدار هذا القرار وعلى المنتجين المحليين تقديم طلبات حماية المنتجات المذكورة آنفاً بحسب قانون حماية المنتجات العراقية (١١ لسنة ٢٠١٠) المعدل خلال المدة المذكورة آنفاً ، وبخلافه يجري إيقاف العمل بالقرار موضوع البحث .

د. هادي عبد الكريم
الأمين العام لمجلس الوزراء

٢٥/٤/٢٥

٢٥/٤/٢٥

٢٥/٤/٢٥